

J YfVUbb hY`DfÄj Yb h]c bgj YfUbg hU`hi b [`]b
6i fgWXY]X`k Y[Yb`GWX`YWX hk YhhYf

DfÄj Yb h]c bgj YfUbg hU`hi b [`XYf`Dc`nY]`]b`6i fgWXY]X`Ua
&' "\$+"`Ui Z[fi bX`gWX`YWX hYf`K YhhYfdfc[bcgYb`UV[YgU[h"

&&"\$+"&\$\$(` '% .')

Dc`nY]`F`Y]b]gW!6Yf[]gWYf`?fY]g

5VgU[Y`XYf`DfÄj Yb h]c bgj YfUbg hU`hi b [
k Y[Yb`K YhhYfVYX]b [i b [Yb

6i fgWXY]X`ghY`hij cf`XYf`<YfUi gZcfXYfi b [ž`Y]bY`k]W h][Y
DfÄj Yb h]c bgj YfUbg hU`hi b [`Ui ZXYf`6U`_UbhfUggY`UVni gU[Yb"
I fgdføb[`]W`Zøf`XYb`&' "'ž`]'&\$\$([Yd`Ubhž`a i gg`X]Y
J YfUbg hU`hi b [`Ui Z[fi bX`gWX`YWX hYf`K YhhYfdfc[bcgYb`[Yghf]WXYb
k YfXYb"8]YgY`9bhgWXY]Xi b [`nY][hž`k]Y`ghUf`_Äi » YfY` : U_hcYfYb
XUg`9b[U[Ya Ybh`Zøf`G]WXYf`Y]hi bX`DfÄj Yb h]c b`VYY]bhfÄW h][Yb
_ÖbbYb"

8]Y` ; YgY`gW UZh`]WXY`6YXYi hi b [
dfÄj Yb h]j Yf`A U» bU`a Yb

DfÄj Yb h]c bgj YfUbg hU`hi b [Yb`g]bX`j cb`[fc» Yf`6YXYi hi b [`Zøf`X]Y
; Ya Y]bgW UZh`XU`g]Y`b]W h`bi f`ØVYf`J Yf`_Y`fgg]WXYf`Y]h
]bZcfa]YfYbž`gcbXYfb`Ui W`5i Z`_Äfi b [`ni`H`Ya Yb`k]Y
CdZYfgW i hn`i bX`?f]a]bU`]hÄh`V]YhYb" `Gc`WXY`≠]h]Uh]j Yb`ZøfXYfb
Y]b`ghÄf`_YfYg`6Yk i gghgY]b`i bX`Y]bY`_Ö`YfY`G]WXYf`Y]h]ja
ÖZYbh]WXYb`FUi a ž`k Ug`ni f`J Yff]b [Yfi b [`j cb`J cfZÄ`Yb`VY]hfU[Yb
_Ubb"8]Y`5VgU[Y`X]YgYf`J YfUbg hU`hi b [`nY][hž`XUgg`gY`Vgh]b

NY]hYb`XYg`ÖZZYb]WYb`ðhYfYggYg`X]Y`8i fWZØ\fi b[`b]W]h]a a Yf
a Ò[`]W]`]gh"

<]b hYf[fi b X]b Zc fa Uh]c b Yb

8]Y`Dc`nY]`F`Y]b]gW!6Yf[]gWYf`?fY]g`UhhY`Ub[Y_ØbX][hž`X]Y
J YfUbghU`hi b[`]Ya Y]bgUa `a]h`XYb` : UW`Yi hYb`XYf
J Yf`Y`fgi bZU`dfAj Ybh]cb`i bX`XYg`?f]a]bU`_ca a]ggUf]Uhg`ni
[YghU`hYb`"N]Y`k Uf`Ygž`6Øf[Yf]bbYb`i bX`6Øf[Yf`ØVYf`F]g]_Yb`]a
GhfU» Ybj Yf`Y`f`i bX`A Ò[`]W]_Y]hYb`ni a `CdZYfgW]i m`Ui Zni `ÀfYb`"
5i W`X]Y]`ðhYfU_h]cb`a]h`XYf`6Yj Ò`_Yfi b[`gd]Y`h`Y]bY`k]W]h][Y
Fc`Yž`i a `J YfhfUi Yb`Ui Zni VUi Yb`i bX`X]Y`Ni gUa a YbUfVY]h
nk]gWYb`Dc`nY]`i bX`6Øf[Yfb`ni `ghÀf`_Yb`"

K YhhYf`U`g`i b VYfYWYb VUfYf` : U_hc f

8]Y`9bhgWY]Xi b[`ni f`5VgU[Y]j YfXYi h`]W]hž`k]Y`i bj cf`YfgY`VUf
XUg`K YhhYf`gY]b`_Ubb`i bX`k Y`WY`5i gk]f`_i b[Yb`X]Yg`Ui Z
[Yd`UbhY`5_h]j]h`hYb`"Uh`"Cf[Ub]gUhcYb`a ØggYb`cZi`X]Y
G]WYf`Y]h`XYf`HY]`bY`a Yf]a `J cfXYf[fi bX`gY`Yb`i bX
J YfUbhk cfhi b[`ØVYfbY`a Ybž`i a `VY]`k]Xf][Yb`6YX]b[i b[Yb
a Ò[`]WY` ; YZU`fYb`ni `j Yfa Y]XYb`"

5i gk]f`_i b[Yb`Ui Z`ni `ØbZh][Y

J YfUbghU`hi b[Yb

8]Y`U`_hi Y`Y`G]hi Uh]cb`_ØbbhY`5i gk]f`_i b[Yb`Ui Z`ni `ØbZh][Y
DfAj Ybh]cbga U» bU`a Yb`"UVYb`"J]Y`Y`A YbgWYb`bi hnYb
J YfUbghU`hi b[Ybž`i a `g]W]`ni `j YfbYhnYb`i bX`g]W]`U_h]j `a]h
G]WYf`Y]hgh`Ya Yb`Ui gY]bUbXYfni gYhnYbž`XU`Yf`_Ubb`Y]bY
5VgU[Y`Y]bY`@ØW`_Y]`a `G]WYf`Y]hgVYk i gghgY]b`"]bhYf`UggYb`"9g
V`Y]Vh`ni `cZYbž`XUgg`X]Y`Dc`nY]VY`ØfXY]b`bU`Yf`Ni `i bZi`X]Y
J YfUbghU`hi b[`bUW`c`Yb`cXYf`U`hYfbUh]j Y` : cfa UhY`UbV]YhYb
_Ubbž`i a `X]Y`k]W]h][Yb`ðZcfa Uh]cbYb`k Y]hYf`]b`Ub`X]Y
; Ya Y]bgWUZh`ni `j Yfa]hY`b`"

F ØW`ZfU[Yb`V]hY`Ub.

?fY]gdc`nY]VY\ÖfXY`F\Y]b]gW!6Yf[]gWYf`?fY]g`DfYggYghY`Yž
D<?]b`<Ö`Yf`HY`YZcbbi a a Yf. '\$&&\$&'&\$) '%&\$'9!A U]`.
dfYggYghY`Y"f\Y]b]gW!VYf[]gWYf!_fY]g4 dc`nY]"b fk "XY

C f][]bU`!7cbhYbhj cb. `Dc`nY]`F\Y]b]gW!6Yf[]gWYf`?fY]gž
ØVYfa]hhY`hXi fW `bYk g`U_hi Y`

· B 5;

8YhU]`g

6Ygi WYb`G]Y`i bg`Ui Z. `b!U["XY